

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Výbor pro rybolov

2006/2018(BUD)

3. 10. 2006

STANOVISKO

Výboru pro rybolov

pro Rozpočtový výbor

k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2007
(C6-0000/2006 - 2006/2018 (BUD))

Oddíl III – Komise

Navrhovatelka: Rosa Miguélez Ramos

PA_NonLeg

Úvod

Přístup Komise při sestavování návrhu předběžného návrhu rozpočtu na rok 2007 je z velké části ovlivněn omezeními, která ukládá finanční výhled na období 2007–2013.

Z toho důvodu bylo na rok 2007, který je zahajovacím rokem nového programového období, stanoveno přibližně 10 % snížení spojené s celkovým omezením finančních prostředků vyčleněných pro strukturální fondy.

Veškeré prostředky vymezené pro rybolov na období 2007–2013 jsou zahrnuty do okruhu 2: ochrana přírodních zdrojů a hospodaření s nimi. Předběžný návrh rozpočtu na rok 2007 uvádí v odvětví rybolovu položky závazků, které činí 923 milionů EUR, a položky plateb, které činí 1,2 miliardy EUR.

Některé klíčové body rozpočtu zahrnují zvýšení o 6,7 % v oblasti vnějších akcí. 194 milionů EUR bylo vyčleněno na mezinárodní dohody v oblasti rybolovu, aby bylo možno zohlednit nové dohody, zatímco se předpokládá podstatné navýšení nepovinných příspěvků pro mezinárodní organizace (regionální rybolovné organizace), včetně 6 milionů EUR na nové akce v rámci dohod v oblasti rybolovu, jako je potírání nezákonného, neregulovaného a nehlášeného rybolovu a zlepšování vědeckého poradenství.

Ve prospěch řízení společné rybářské politiky (SRP) bude určeno navýšení v podobě 41 %, jež zahrnuje činnost na podporu nové Zelené knihy o budoucí námořní politice Unie i provádění studií o námořních záležitostech.

Podpora správy rybolovných zdrojů (shromažďování základních údajů a zlepšování vědeckého poradenství) byla oddělena od kontroly a inspekce s nárůstem ve výši 12 % a 25 %.

Nařízení zajišťuje Evropskému rybářskému fondu přidělení plateb, včetně 7 % zálohy. Náklady zůstávají s ohledem na trhy stejné, ačkoli bylo provedeno několik změn týkajících se způsobu finančního řízení.

Co se průzkumu týče, bylo řízení Sedmého rámcového programu přesunuto z GR pro rybolov na GR pro výzkum.

Poznámky

Vzhledem k omezením, která stanoví finanční výhled, navrhovatelka vřele vítá návrhy rozpočtu na rok 2007 a věří, že by měly dostatečně pokrýt současné závazky, avšak připomíná skutečnost, že navržené zdroje, o kterých rozhodla Evropská rada v prosinci 2005, nemohou v době pokračující krize rybářského průmyslu uspokojivě řešit potřeby rybářského odvětví.

Nicméně je možno učinit některé konkrétní poznámky týkající se čísel, která dne 14. července přijala Rada v návrhu rozpočtu, v němž se vyskytlo několik škrtů týkajících se návrhu Komise.

S ohledem na mezinárodní dohody v oblasti rybolovu škrtla Rada 10 milionů EUR z rezervy

vyčleněné na závazky a platby. To by mohlo mít za následek vznik problémů v této oblasti právních závazků EU. Proto by měly být tyto částky obnoveny.

Další škrty, které Rada učinila, se vztahují pouze k platbám. 23 milionů EUR bylo odebráno z Evropského rybářského fondu pro konvergenční regiony a 7 milionů EUR pro nekonvergenční regiony, což by znemožnilo vyplacení 7 % zálohy, kterou stanoví nařízení o Evropských rybářských fondech. Dále byla o 5 milionů EUR snížena rozpočtová položka pro shromažďování základních údajů a o 7 milionů EUR rozpočtová položka pro finanční příspěvek členským státům na výdaje v oblasti kontroly.

Tyto škrty v oblastech, které je třeba vnímat jako prioritní oblasti společné rybářské politiky (SRP), jsou nahodilé a neoprávněné. Navíc v této kritické době pro odvětví rybolovu vysílají špatný signál. Celkové finanční přiděly pro rybolov jsou relativně skromné i navzdory skutečnosti, že evropský rybářský průmysl je z velké části závislý na evropském rozpočtu. Vzhledem ke zklamání nad jednáními ohledně interinstitucionální dohody o finančním výhledu by měly být částky vymezené v předběžném návrhu rozpočtu, který sestavila Komise, považovány za minimum nutné k fungování SRP a jako takové by měly být tyto částky zachovány, nebo v případech, kdy byly seškrtnuty, by mělo dojít k jejich obnovení.

NÁVRHY

Výbor pro rybolov vyzývá Rozpočtový výbor jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. celkově vítá návrhy rozpočtu pro rybolov na rok 2007 i navzdory skutečnosti, že zdroje, o kterých bylo rozhodnuto v rámci finančního výhledu na období 2007–2013, nemohou dostatečně pokrýt potřeby odvětví rybolovu v době pokračující krize rybářského průmyslu, který se vyznačuje menšími úlovky, nižším příjmem a zvýšenými náklady především na palivo;
2. v této souvislosti vyjadřuje politování na tím, že částky zapsané v předběžném návrhu rozpočtu (PNR) pro odvětví rybolovu, které představují minimum nutné k fungování společné rybářské politiky (SRP), byly ještě v návrhu rozpočtu Rady sníženy, především pokud jde o položky plateb, a proto vyzývá k obnovení původních částek v PNR;
3. vyjadřuje také znepokojení nad krácením prostředků vyčleněných na platy zaměstnanců, které navrhla Rada a které by mělo mimořádně nepříznivý dopad na účinné fungování GR pro rybolov; žádá proto, aby byly obnoveny částky, které navrhla Komise.

POSTUP

Název	Návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2007	
Číslo postupu	2006/2018(BUD)	
Příslušný výbor	BUD	
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	PECH 26.9.2006	
Užší spolupráce – datum oznámení na zasedání		
Navrhovatel Datum jmenování	Miguélez Ramos 14.2.2006	
Předchozí navrhovatel		
Projednání ve výboru	11.7.2006	28.8.2006
Datum přijetí	3.10.2006	
Výsledek závěrečného hlasování	+: 17	-: 1
	0: 0	
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Stavros Arnautakis, Elspeth Attwooll, Iles Braghetto, David Casa, Paulo Casaca, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Carmen Fraga Estévez, Alfred Gomolka, Pedro Guerreiro, Ian Hudghton, Rosa Miguélez Ramos, Philippe Morillon, Seán Ó Neachtain, Catherine Stihler, Margie Sudre, Daniel Varela Suanzes-Carpegna	
Náhradníci přítomní při závěrečném hlasování	Josu Ortuondo Larrea, Carl Schlyter	
Náhradník(ci) (čl. 178 odst. 2) přítomný(i) při závěrečném hlasování		
Poznámky (údaje, které jsou k dispozici jen v jednom jazyce)	...	